

## En: Information of WEEE Directive and Battery Regulation



### Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment

This symbol (the symbol of the crossed-out wheeled bin) on the products, and/or accompanying documents mean that used electrical and electronic products and batteries should not be mixed with general household waste.

For proper treatment, recovery and recycling of old products and used batteries, please take them to applicable collection points, in accordance with your national or regional legislation corresponds to WEEE Directive (2012/19/EU) (\*1) and Battery Regulation ((EU) 2023/1542) (\*2).

By disposing of this product and batteries correctly, you will help recycle valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling.

For more information about collection and recycling of old products and batteries, please contact your local municipality, your waste disposal service or the product supplier. And also please find "Information on prevention and management of waste batteries" mentioned below, for batteries.

(\*1) In the UK, for that legislation, read Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013.

(\*2) In the UK, for that legislation, read Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008 and Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009.

### Battery information

#### 1) General

This product incorporates batteries that can be replaced only by a service personnel. When remove the batteries, please contact the product supplier.

Each battery incorporated in the product is subject to the portable battery as defined in Battery Regulation ((EU) 2023/1542). The battery is also subject to Article 11, Paragraph 3 in the former regulation and is therefore not subject to Article 11, Paragraph 1 in the former. i.e. The product is not designed so that the battery is readily removable and replaceable by the end-user at any time during the lifetime of the product because a continuity of power supply is necessary and a permanent connection between the product and the battery is required to ensure supply data as its main function for data integrity reasons.

#### 2) Battery manufacturer and the other information

Product Produit Produkt Prodotto Producto	incorporates the battery at: intègre la batterie à l'emplacement suivant: Die Batterie ist hier integriert: incorpora la batteria in: incorpora la batería en:	Model, Battery Modèle, batterie Modell, Batterie Modello, Batteria Modelo, Batería	Mass, Capacity Masse, capacité Masse, Kapazität Massa, Capacità Masa, Capacidad	Manufacturer, Battery Fabricant, Batterie Hersteller, Batterie Produttore, Batteria Fabricante de baterías
DDC-810, DDC-8000	Camera controller	CR2450W (non-rechargeable)	6.7g, 550mAh	Murata Manufacturing Co., Ltd., 10-1, Higashikotari 1-chome, Nagaokakyo-shi, Kyoto 617-8555, Japan (34.923899344267404, 135.7019287374352), <a href="https://www.murata.com/">https://www.murata.com/</a>
DDC-8000	PLC	CR14250SE-R (non-rechargeable)	9g, 850mAh	FDK CORPORATION, Shibaura Crystal Shinagawa, 1-6-41 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-8212 Japan (35.63154950490309, 139.74575115092662), <a href="https://www.fdk.co.jp/">https://www.fdk.co.jp/</a>
DDC-8000	PLC Display unit	CR2032 (non-rechargeable)	3g, 220mAh	Maxell Sakura Co., Ltd., 1-1 Shimosugishita, Takakura, Hiwada-machi, Koriyama-shi, Fukushima 963-0531 Japan (37.47576683420284, 140.38089793558188), <a href="https://www.maxell.co.jp/">https://www.maxell.co.jp/</a>

#### 3) Importer information

(EU) Duplo France, Europarc, 2 Allée Des Saules, 94000 Creteil, France

<https://www.duplointernational.com/fr>

(UK) Duplo International Ltd, Automated Precision House, Hamm Moor Lane, Addlestone, Surrey, KT15 2SD, United Kingdom

<https://www.duplointernational.com/>

#### 4) Battery identification and date of manufacture

See the surface.

#### 5) Battery chemistry

Manganese Dioxide Lithium Battery

#### 6) The hazardous substances present in the battery, other than mercury, cadmium or lead

Model CR2450W: Manganese dioxide (1313-13-9), Lithium (7439-93-2), 1,2-Dimethoxyethane (110-71-4), Propylene carbonate (108-32-7), Lithium perchlorate (7791-03-9), Acid phthalic anhydride (85-44-9), Stainless steel (65997-19-5), Polypropylene (9003-07-0)

Model CR14250SE-R: Manganese dioxide (1313-13-9), Lithium (7439-93-2), Lithium perchlorate (7791-03-9), 1,2-Dimethoxyethane (110-71-4)

Model CR2032: Manganese dioxide (1313-13-9), Propylene carbonate (108-32-7), 1,2-Dimethoxyethane (110-71-4), Lithium perchlorate (7791-03-9), Lithium (7439-93-2), Carbon (7782-42-5), Steel (7439-89-6, 7440-47-3), Polypropylene (9003-07-0)

#### 7) Usable extinguishing agent

Model CR2450W: Powder, carbon dioxide and dry sand.

Model CR14250SE-R: Dry chemical, alcohol-resistant foam, powder, atomized water, carbon dioxide and dry sand.

Model CR2032: Carbon dioxide and dry sand.

#### 8) Critical raw materials present in the battery in a concentration of more than 0,1 % weight by weight

- Same as the item 6 above.
- 9) Minimum average duration  
Model CR2450W: 550 hours (at 1mA typical discharge current)  
Model CR14250SE-R: .1700 hours (at 0.5mA typical discharge current)  
Model CR2032: 1000 hours (at 0.2mA typical discharge current)
- 10) Declaration of conformity etc.  
Declaration of conformity and above information item 1 through 9 is also available on the website directed via scanning code in the other page.

#### Information on prevention and management of waste batteries

- (1) End-users can contribute to preventing waste batteries in crucial roles such as using them in a energy-saving designed product to extend their life span, taking them to appropriate collection points to increase the possibilities of re-use and repurposing, etc.
- (2) End-users shall sort waste batteries separately from other waste streams, including from mixed municipal waste, and discard in separate collection point set up by the product supplier, in accordance with Article 64 of Battery Regulation ((EU) 2023/1542 (in the UK, Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009).
- (3) The collection point is set up by the product supplier. Information about preparation for re-use, preparation for repurposing and treatment, of the batteries used in the product is available at the product supplier.
- (4) Several substances, in particular hazardous substances, contained in batteries have potential negative effect on human health, the environment and the safety of persons. Inappropriate discarding of waste batteries, such as littering or discarding as unsorted municipal waste, presents and spreads negative effect, certainly.
- (5) The product incorporates the battery, as mentioned in the table above, which contains lithium, organic solvent and the other combustible materials. Inappropriate handling of the battery could lead to deformation, leakage, overheating, explosion or fire and cause injury or equipment failure. And it also could cause negative impact to human health, the environment and the safety of persons. In particular, if children 6 years old and younger ingests a button battery or coin cell battery, it can cause serious injury or death. Safety instructions to handle batteries and waste batteries are mentioned as follows:
  - **INGESTION HAZARD:** a button cell or coin battery. DEATH or serious injury can occur if ingested. A swallowed button cell or coin battery can cause Internal Chemical Burns in as little as 2 hours. **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH of CHILDREN**. Seek immediate medical attention if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.
  - **Do NOT charge.** This battery is not designed to be charged from any power source. Charging could cause gas generation, internal short circuits, deformation, leakage, overheating, explosion or fire.
  - **Do NOT heat up.** If the battery is heated to over 100 deg. C, the internal pressure can increase. It could cause deformation, leakage, overheating, explosion or fire.
  - **Do NOT throw into fire.** If the battery is exposed to an open flame, lithium metal could melt. It can cause igniting and explosion.
  - **Do NOT breakup.** If the battery is disassembled or deformed, it could cause a short-circuit. It could cause leakage, overheating, explosion or fire.
  - **Do NOT short-circuit.** If the positive and negative terminals come into contact, a short-circuit can occur. A short-circuit could cause deformation, leakage, overheating, explosion or ignition and fire. Do not carry or store the batteries with metal objects such as necklaces or hairpins. Do not store bare batteries in a container or a bag. The battery terminals could come into contact with each other and cause a short circuit. Even used batteries, not just new ones, retain a certain amount of power. This is because voltage in a battery does not completely drop to zero even after a long time has passed since use.
  - **Do not solder wires or terminals.** The heat from soldering could melt lithium metal or damage insulation system in the battery. It could also cause deformation, leakage, overheating, explosion or fire.

## DECLARATION OF CONFORMITY

Duplo Corporation, located at 1-6, Oyama 4-chome, Chuo-ku, Sagami-hara, Kanagawa 252-5280, Japan, declares under its sole responsibility that the product incorporates the battery, as mentioned in the table above, complies with the provisions defined in the legislations mentioned below:

REGULATION (EU) 2023/1542 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC (Battery regulation)

(UK) Batteries and Accumulators (Placing on the Market) Regulations 2008

(UK) Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009

## Fr: Informations relatives à la directive DEEE et à la réglementation sur les piles et accumulateurs



#### Élimination des vieux équipements électriques et électroniques

Ce symbole (la poubelle barrée) figurant sur les produits et/ou les documents d'accompagnement signifie que les appareils électriques et électroniques usagés et leurs piles ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

Pour un traitement, une valorisation et un recyclage appropriés des anciens appareils et des piles usagées, veuillez les déposer dans les points de collecte prévus à cet effet, conformément à la législation nationale ou régionale en vigueur, qui correspond à la directive DEEE (2012/19/UE) et au règlement (UE) 2023/1542 relatif aux piles et accumulateurs.

En éliminant correctement ces produits et piles, vous contribuez au recyclage de ressources précieuses et prévenez tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement qui pourrait résulter d'une mauvaise gestion des déchets. Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage des anciens appareils et piles, veuillez contacter votre mairie, votre service de gestion des déchets ou le fournisseur du produit. Vous trouverez également ci-dessous des informations sur la prévention et la gestion des piles usagées.

#### Informations sur la batterie

##### 1) Généralités

Ce produit intègre des batteries qui ne peuvent être remplacées que par un technicien agréé. En cas de retrait des batteries, veuillez contacter le fournisseur du produit.

Chaque batterie intégrée au produit est soumise à la définition de batterie portable dans le Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux batteries. La batterie est également soumise à l'article 11, paragraphe 3, dudit règlement et n'est donc pas soumise à l'article 11, paragraphe 1. Autrement dit, le produit n'est pas conçu pour que la batterie soit facilement amovible et remplaçable par l'utilisateur final à tout moment de sa durée de vie, car une alimentation électrique continue est nécessaire et une connexion permanente entre le produit et la batterie est requise pour garantir l'intégrité des données, fonction principale du produit.

##### 2) Fabricant de la batterie et autres informations

- Voir le tableau ci-dessus.
- 3) Informations sur l'importateur  
Duplo France, Europarc, 2 Allée Des Saules, 94000 Créteil, France  
<https://www.duplointernational.com/fr>
  - 4) Identification de la batterie et date de fabrication  
Voir la surface.
  - 5) Composition chimique de la pile  
Pile au lithium-dioxyde de manganèse
  - 6) Substances dangereuses présentes dans la pile, autres que le mercure, le cadmium ou le plomb  
Modèle CR2450W : Dioxyde de manganèse (1313-13-9), lithium (7439-93-2), 1,2-diméthoxyéthane (110-71-4), carbonate de propylène (108-32-7), perchlorate de lithium (7791-03-9), anhydride phtalique acide (85-44-9), acier inoxydable (65997-19-5), polypropylène (9003-07-0)  
Modèle CR14250SE-R : Dioxyde de manganèse (1313-13-9), lithium (7439-93-2), perchlorate de lithium (7791-03-9), 1,2-diméthoxyéthane (110-71-4)  
Modèle CR2032 : Dioxyde de manganèse (1313-13-9), carbonate de propylène (108-32-7), 1,2-diméthoxyéthane (110-71-4), perchlorate de lithium (7791-03-9), lithium (7439-93-2), carbone (7782-42-5), acier (7439-89-6, 7440-47-3), polypropylène (9003-07-0)
  - 7) Agent extincteur utilisable  
Modèle CR2450W : poudre, dioxyde de carbone et sable sec.  
Modèle CR14250SE-R : poudre chimique, mousse résistante à l'alcool, poudre, eau atomisée, dioxyde de carbone et sable sec.  
Modèle CR2032 : dioxyde de carbone et sable sec.
  - 8) Matières premières critiques présentes dans la batterie à une concentration supérieure à 0,1 % en poids.  
Identique au point 6 ci-dessus.
  - 9) Durée de vie moyenne minimale  
Modèle CR2450W : 550 heures (à un courant de décharge typique de 1 mA)  
Modèle CR14250SE-R : 1700 heures (à un courant de décharge typique de 0,5 mA)  
Modèle CR2032 : 1000 heures (à un courant de décharge typique de 0,2 mA)
  - 10) Déclaration de conformité, etc.  
La déclaration de conformité et les informations mentionnées aux points 1 à 9 ci-dessus sont également disponibles sur le site web, accessible via le code QR figurant sur une autre page.

#### Informations sur la prévention et la gestion des piles usagées

- (1) Les utilisateurs finaux peuvent contribuer à la prévention des piles usagées en adoptant des gestes essentiels, comme les utiliser dans un produit économe en énergie afin d'en prolonger la durée de vie, ou les déposer dans les points de collecte appropriés pour favoriser leur réutilisation et leur recyclage.
- (2) Les utilisateurs finaux doivent trier les piles usagées séparément des autres flux de déchets, y compris des ordures ménagères, et les déposer dans un point de collecte spécifique mis en place par le fournisseur du produit, conformément à l'article 64 du règlement (UE) 2023/1542 (au Royaume-Uni, le règlement de 2009 relatif aux piles et accumulateurs usagés).
- (3) Le point de collecte est mis en place par le fournisseur du produit. Ce dernier fournit des informations sur la préparation en vue de la réutilisation, du recyclage et du traitement des piles utilisées dans le produit.
- (4) Plusieurs substances, notamment des substances dangereuses, contenues dans les piles peuvent avoir des effets néfastes sur la santé humaine, l'environnement et la sécurité des personnes. L'élimination inappropriée des piles usagées, comme les jeter dans la nature ou avec les ordures ménagères non triées, est dangereuse. Les déchets présentent et propagent des effets négatifs, c'est certain.
- (5) Le produit intègre la pile mentionnée dans le tableau ci-dessus, qui contient du lithium, un solvant organique et d'autres matières combustibles. Une manipulation inappropriée de la pile peut entraîner une déformation, une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie, et causer des blessures ou une panne d'équipement. Elle peut également avoir un impact négatif sur la santé humaine, l'environnement et la sécurité des personnes. En particulier, l'ingestion d'une pile bouton par un enfant de 6 ans ou moins peut entraîner des blessures graves, voire mortelles. Les consignes de sécurité relatives à la manipulation des piles et des piles usagées sont les suivantes:
  - **RISQUE D'INGESTION**: pile bouton. L'ingestion peut entraîner la MORT ou des blessures graves. L'ingestion d'une pile bouton peut provoquer des brûlures chimiques internes en seulement 2 heures. **GARDER** les piles neuves et usagées **HORS DE PORTÉE DES ENFANTS**. Consulter immédiatement un médecin en cas de suspicion d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans une partie quelconque du corps.
  - **NE PAS recharger**. Cette pile n'est pas conçue pour être rechargée à partir d'une source d'alimentation. Peut provoquer un dégagement de gaz, un court-circuit interne, une déformation, une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
  - **Ne pas chauffer**. Si la batterie est chauffée à plus de 100 °C, la pression interne peut augmenter. Cela peut provoquer une déformation, une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
  - **Ne pas jeter au feu**. Si la batterie est exposée à une flamme nue, le lithium métallique peut fondre. Cela peut provoquer une inflammation et une explosion.
  - **Ne pas démonter**. Si la batterie est démontée ou déformée, cela peut provoquer un court-circuit. Cela peut provoquer une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.
  - **Ne pas court-circuiter**. Si les bornes positive et négative entrent en contact, un court-circuit peut se produire. Un court-circuit peut provoquer une déformation, une fuite, une surchauffe, une explosion ou une inflammation et un incendie. Ne transportez pas et ne stockez pas les batteries avec des objets métalliques tels que des colliers ou des épingles à cheveux. Ne stockez pas de batteries nues dans un récipient ou un sac. Les bornes de la batterie pourraient entrer en contact et provoquer un court-circuit. Même les batteries usagées, et pas seulement les neuves, peuvent présenter un risque. Les batteries neuves conservent une certaine quantité d'énergie. En effet, la tension d'une batterie ne chute pas complètement à zéro, même après une longue période d'inutilisation.
  - **Ne soudez pas les fils ni les bornes**. La chaleur dégagée par la soudure pourrait faire fondre le lithium ou endommager l'isolation de la batterie. Cela pourrait également provoquer une déformation, une fuite, une surchauffe, une explosion ou un incendie.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

La société Duplo Corporation, dont le siège social est situé au 1-6, Oyama 4-chome, Chuo-ku, Sagami-hara, Kanagawa 252-5280, Japon, déclare sous sa seule responsabilité que le produit intégrant la batterie mentionnée dans le tableau ci-dessus est conforme aux dispositions des réglementations suivantes:

RÈGLEMENT (UE) 2023/1542 DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 juillet 2023 relatif aux batteries et aux déchets de batteries, modifiant la directive 2008/98/CE et le règlement (UE) 2019/1020, et abrogeant la directive 2006/66/CE (Règlement relatif

## De: Informationen zur WEEE-Richtlinie und Batterieverordnung



### Entsorgung alter Elektro- und Elektronikgeräte

Dieses Symbol (die durchgestrichene Mülltonne) auf den Produkten und/oder den Begleitdokumenten bedeutet, dass gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die fachgerechte Entsorgung, Verwertung und das Recycling von Altgeräten und gebrauchten Batterien bringen Sie diese bitte zu den entsprechenden Sammelstellen. Beachten Sie dabei die nationalen oder regionalen Gesetze, die der WEEE-Richtlinie (2012/19/EU) und der Batterieverordnung ((EU) 2023/1542) entsprechen. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts und der Batterien tragen Sie dazu bei, wertvolle Ressourcen zu recyceln und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung entstehen könnten. Weitere Informationen zur Sammlung und zum Recycling von Altgeräten und Batterien erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder dem Produkthersteller. Informationen zur Vermeidung und zum Umgang mit Altbatterien finden Sie weiter unten.

### Batterieinformationen

#### 1) Allgemeines

Dieses Produkt enthält Batterien, die nur von Servicepersonal ausgetauscht werden können.

Wenden Sie sich zum Entfernen der Batterien bitte an den Produktlieferanten. Jede in diesem Produkt verbaute Batterie unterliegt der Definition einer tragbaren Batterie gemäß der Batterieverordnung ((EU) 2023/1542). Die Batterie unterliegt außerdem Artikel 11 Absatz 3 der genannten Verordnung und daher nicht Artikel 11 Absatz 1. Das heißt, das Produkt ist nicht so konzipiert, dass die Batterie vom Endbenutzer während der gesamten Lebensdauer des Produkts jederzeit einfach entnommen und ausgetauscht werden kann. Eine unterbrechungsfreie Stromversorgung und eine permanente Verbindung zwischen Produkt und Batterie sind erforderlich, um die Datenübertragung als Hauptfunktion des Produkts aus Gründen der Datenintegrität zu gewährleisten.

#### 2) Batteriehersteller und weitere Informationen

Siehe Tabelle oben.

#### 3) Informationen zum Importeur

Duplo France, Europarc, 2 Allee Des Saules, 94000 Créteil, Frankreich

<https://www.duplointernational.com/fr>

#### 4) Batteriebezeichnung und Herstellungsdatum

Siehe Oberfläche.

#### 5) Batteriechemie

Mangandioxid-Lithium-Batterie

#### 6) In der Batterie enthaltene Gefahrstoffe (außer Quecksilber, Cadmium und Blei)

Modell CR2450W: Mangandioxid (1313-13-9), Lithium (7439-93-2), 1,2-Dimethoxyethan (110-71-4), Propylencarbonat (108-32-7), Lithiumperchlorat (7791-03-9), Phthalsäureanhydrid (85-44-9), Edelstahl (65997-19-5), Polypropylen (9003-07-0)

Modell CR14250SE-R: Mangandioxid (1313-13-9), Lithium (7439-93-2), Lithiumperchlorat (7791-03-9), 1,2-Dimethoxyethan (110-71-4)

Modell CR2032: Mangandioxid (1313-13-9), Propylencarbonat (108-32-7), 1,2-Dimethoxyethan (110-71-4), Lithiumperchlorat (7791-03-9), Lithium (7439-93-2), Kohlenstoff (7782-42-5), Stahl (7439-89-6, 7440-47-3), Polypropylen (9003-07-0)

#### 7) Geeignetes Löschmittel

Modell CR2450W: Pulver, Kohlendioxid und trockener Sand.

Modell CR14250SE-R: Trockenlöschmittel, alkoholbeständiger Schaum, Pulver, zerstäubtes Wasser, Kohlendioxid und trockener Sand.

Modell CR2032: Kohlendioxid und trockener Sand.

#### 8) Kritische Rohstoffe in der Batterie mit einer Konzentration von mehr als 0,1 Gew.-%

Siehe Punkt 6.

#### 9) Minimale durchschnittliche Laufzeit

Modell CR2450W: 550 Stunden (bei einem typischen Entladestrom von 1 mA)

Modell CR14250SE-R: 1700 Stunden (bei einem typischen Entladestrom von 0,5 mA)

Modell CR2032: 1000 Stunden (bei einem typischen Entladestrom von 0,2 mA)

#### 10) Konformitätserklärung usw.

Die Konformitätserklärung sowie die Informationen unter Punkt 1 bis 9 sind auch auf der Website verfügbar. Der entsprechende Link befindet sich auf der nächsten Seite.

### Informationen zur Vermeidung und zum Management von Altbatterien

(1) Endverbraucher können wesentlich zur Vermeidung von Altbatterien beitragen, indem sie diese beispielsweise in energiesparenden Produkten verwenden, um deren Lebensdauer zu verlängern, oder sie zu geeigneten Sammelstellen bringen, um die Möglichkeiten der Wiederverwendung und des Recyclings zu erhöhen.

(2) Endverbraucher müssen Altbatterien getrennt von anderen Abfallströmen, einschließlich des gemischten Hausmülls, sammeln und gemäß Artikel 64 der Batterieverordnung ((EU) 2023/1542 (in Großbritannien: Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009)) an einer vom Produkthersteller eingerichteten Sammelstelle entsorgen.

(3) Die Sammelstelle wird vom Produkthersteller eingerichtet. Informationen zur Vorbereitung für die Wiederverwendung, zum Recycling und zur Behandlung der im Produkt verwendeten Batterien erhalten Sie beim Produkthersteller.

(4) Verschiedene in Batterien enthaltene Stoffe, insbesondere Gefahrstoffe, können negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit, die Umwelt und die Sicherheit von Personen haben. Die unsachgemäße Entsorgung von Altbatterien, wie z. B. das Wegwerfen aus der Umwelt oder die Entsorgung im Hausmüll, ist daher mit Gefahren verbunden. Abfall, der negative Auswirkungen hat und verbreitet, ist unbestreitbar.

(5) Das Produkt enthält die in der obigen Tabelle aufgeführte Batterie, die Lithium, organische Lösungsmittel und andere brennbare Materialien enthält. Unsachgemäße Handhabung der Batterie kann zu Verformung, Auslaufen, Überhitzung, Explosion oder Brand führen und Verletzungen oder Geräteausfälle verursachen. Sie kann außerdem negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit, die Umwelt und die Sicherheit von Personen haben. Insbesondere kann das Verschlucken einer Knopfzelle oder einer anderen Batterie durch Kinder unter 6 Jahren schwere Verletzungen oder den Tod zur Folge haben. Sicherheitshinweise für den Umgang mit Batterien und Altbatterien lauten wie folgt:

- **VERSCHLUCKGEFAHR:** Eine Knopfzelle oder eine andere Batterie kann beim Verschlucken zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen. Eine verschluckte Knopfzelle oder eine andere Batterie kann innerhalb von nur 2 Stunden innere Verätzungen verursachen. Neue und gebrauchte Batterien **außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren**. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurde.
- **NICHT aufladen.** Diese Batterie ist nicht zum Aufladen über eine externe Stromquelle geeignet. Das Laden kann Gasbildung, interne Kurzschlüsse, Verformungen, Auslaufen, Überhitzung, Explosionen oder Brände verursachen.

- **Nicht erhitzen.** Wird die Batterie auf über 100 °C erhitzt, kann der Innendruck ansteigen. Dies kann zu Verformungen, Auslaufen, Überhitzung, Explosionen oder Bränden führen.
- **Nicht ins Feuer werfen.** Wenn die Batterie offener Flamme ausgesetzt ist, kann Lithiummetall schmelzen. Dies kann zu Entzündungen und Explosionen führen.
- **Nicht zerlegen.** Wird die Batterie zerlegt oder verformt, kann dies zu Kurzschlüssen führen. Dies kann Auslaufen, Überhitzung, Explosionen oder Brände verursachen.
- **Kurzschlüsse vermeiden.** Berühren sich die Plus- und Minuspole, kann ein Kurzschluss entstehen. Ein Kurzschluss kann zu Verformungen, Auslaufen, Überhitzung, Explosionen oder Entzündungen und Bränden führen. Batterien nicht zusammen mit Metallgegenständen wie Halsketten oder Haarnadeln transportieren oder aufbewahren. Batterien nicht lose in Behältern oder Taschen aufbewahren. Die Batteriepole könnten sich berühren und einen Kurzschluss verursachen. Auch gebrauchte Batterien sollten nicht in einem Behälter oder einer Tasche aufbewahrt werden. Neue Batterien behalten eine gewisse Restkapazität. Das liegt daran, dass die Spannung in einer Batterie auch nach längerer Nutzungsdauer nicht vollständig auf null sinkt.
- **Löten Sie keine Drähte oder Anschlüsse.** Die Hitze beim Löten kann Lithiummetall schmelzen oder die Isolierung der Batterie beschädigen. Es kann außerdem zu Verformungen, Auslaufen, Überhitzung, Explosionen oder Bränden kommen.

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Duplo Corporation, ansässig in 1-6, Oyama 4-chome, Chuo-ku, Sagamihara, Kanagawa 252-5280, Japan, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, das die in der obigen Tabelle aufgeführte Batterie enthält, den Bestimmungen der nachstehend genannten Rechtsvorschriften entspricht:

VERORDNUNG (EU) 2023/1542 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 12. Juli 2023 über Batterien und Altbatterien, zur Änderung der Richtlinie 2008/98/EG und der Verordnung (EU) 2019/1020 und zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG (Batterieverordnung)

### **It:** **Informazioni sulla Direttiva RAEE e sulla normativa relativa alle batterie.**



#### **Smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche**

Questo simbolo (il simbolo del bidone barrato) presente sui prodotti e/o sulla documentazione allegata indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati e le batterie non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici generici.

Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio dei vecchi prodotti e delle batterie usate, si prega di portarli presso gli appositi punti di raccolta, in conformità con la legislazione nazionale o regionale vigente, in particolare con la Direttiva RAEE (2012/19/UE) e il Regolamento sulle batterie (UE) 2023/1542).

Smaltendo correttamente questi prodotti e le batterie, contribuirete al riciclo di risorse preziose e preverrete potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero derivare da una gestione impropria dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, si prega di contattare il proprio comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il fornitore del prodotto. Si prega inoltre di consultare le "Informazioni sulla prevenzione e la gestione delle batterie usate" riportate di seguito.

#### **Informazioni sulla batteria**

##### 1) Generale

Questo prodotto incorpora batterie che possono essere sostituite solo da personale di assistenza. Per rimuovere le batterie, si prega di contattare il fornitore del prodotto.

Ciascuna batteria incorporata nel prodotto è soggetta alla definizione di batteria portatile contenuta nel Regolamento (UE) 2023/1542 relativo alle batterie. La batteria è inoltre soggetta all'articolo 11, paragrafo 3 del suddetto regolamento e pertanto non è soggetta all'articolo 11, paragrafo 1 dello stesso. In altre parole, il prodotto non è progettato in modo che la batteria sia facilmente rimovibile e sostituibile dall'utente finale in qualsiasi momento durante la sua vita utile, poiché è necessaria la continuità dell'alimentazione e una connessione permanente tra il prodotto e la batteria per garantire l'alimentazione dei dati, che rappresenta la sua funzione principale per motivi di integrità dei dati.

##### 2) Produttore della batteria e altre informazioni

Vedi la tabella qui sopra.

##### 3) Informazioni sull'importatore

Duplo France, Europarc, 2 Allée Des Saules, 94000 Creteil, Francia  
<https://www.duplointernational.com/fr>

##### 4) Identificazione della batteria e data di produzione

Vedere la superficie.

##### 5) Composizione chimica della batteria

Batteria al litio e biossido di manganese

##### 6) Sostanze pericolose presenti nella batteria, diverse da mercurio, cadmio e piombo

Modello CR2450W: Biossido di manganese (1313-13-9), Litio (7439-93-2), 1,2-dimetossietano (110-71-4), Carbonato di propilene (108-32-7), Perclorato di litio (7791-03-9), Anidride ftalica acida (85-44-9), Acciaio inossidabile (65997-19-5), Polipropilene (9003-07-0)

Modello CR14250SE-R: Biossido di manganese (1313-13-9), Litio (7439-93-2), Perclorato di litio (7791-03-9), 1,2-Dimetossietano (110-71-4)

Modello CR2032: Biossido di manganese (1313-13-9), Carbonato di propilene (108-32-7), 1,2-Dimetossietano (110-71-4), Perclorato di litio (7791-03-9), Litio (7439-93-2), Carbonio (7782-42-5), Acciaio (7439-89-6, 7440-47-3), Polipropilene (9003-07-0)

##### 7) Agente estinguente utilizzabile

Modello CR2450W: Polvere, anidride carbonica e sabbia secca.

Modello CR14250SE-R: Polvere chimica, schiuma resistente all'alcol, polvere, acqua nebulizzata, anidride carbonica e sabbia secca.

Modello CR2032: Anidride carbonica e sabbia secca.

##### 8) Materie prime critiche presenti nella batteria in una concentrazione superiore allo 0,1% in peso

Come al punto 6 precedente.

##### 9) Durata media minima

Modello CR2450W: 550 ore (con corrente di scarica tipica di 1 mA)

Modello CR14250SE-R: 1700 ore (con corrente di scarica tipica di 0,5 mA)

Modello CR2032: 1000 ore (con corrente di scarica tipica di 0,2 mA)

##### 10) Dichiarazione di conformità ecc.

La dichiarazione di conformità e le informazioni di cui ai punti da 1 a 9 sono disponibili anche sul sito web, accessibile tramite codice QR presente nell'altra pagina.

### Informazioni sulla prevenzione e la gestione delle batterie esauste

- (1) Gli utenti finali possono contribuire alla prevenzione della produzione di batterie esauste in modi cruciali, ad esempio utilizzandole in un prodotto progettato per il risparmio energetico al fine di prolungarne la durata, portandole presso appositi punti di raccolta per aumentare le possibilità di riutilizzo e riciclo, ecc.
- (2) Gli utenti finali devono separare le batterie esauste dagli altri flussi di rifiuti, compresi i rifiuti urbani misti, e smaltirle in appositi punti di raccolta predisposti dal fornitore del prodotto, conformemente all'articolo 64 del Regolamento sulle batterie (UE) 2023/1542 (nel Regno Unito, Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009).
- (3) Il punto di raccolta è predisposto dal fornitore del prodotto. Informazioni sulla preparazione per il riutilizzo, la preparazione per il riciclo e il trattamento delle batterie utilizzate nel prodotto sono disponibili presso il fornitore del prodotto.
- (4) Diverse sostanze, in particolare sostanze pericolose, contenute nelle batterie possono avere un potenziale effetto negativo sulla salute umana, sull'ambiente e sulla sicurezza delle persone. Lo smaltimento improprio delle batterie esauste, come l'abbandono nell'ambiente o lo smaltimento come rifiuti urbani indifferenziati, è dannoso. I rifiuti presentano e diffondono effetti negativi, certamente.
- (5) Il prodotto incorpora la batteria, come indicato nella tabella precedente, che contiene litio, solvente organico e altri materiali combustibili. Una manipolazione impropria della batteria potrebbe causare deformazioni, perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi e provocare lesioni o guasti alle apparecchiature. Potrebbe inoltre avere un impatto negativo sulla salute umana, sull'ambiente e sulla sicurezza delle persone. In particolare, se un bambino di età pari o inferiore a 6 anni ingerisce una batteria a bottone o una batteria a pastiglia, ciò può causare gravi lesioni o la morte. Le istruzioni di sicurezza per la manipolazione delle batterie e delle batterie esauste sono le seguenti:
  - **PERICOLO DI INGESTIONE:** batteria a bottone o a pastiglia. L'ingestione può causare MORTE o gravi lesioni. Una batteria a bottone o a pastiglia ingerita può causare ustioni chimiche interne in sole 2 ore. **TENERE** le batterie nuove e usate **FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI**. Consultare immediatamente un medico se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo.
  - **NON caricare.** Questa batteria non è progettata per essere caricata da alcuna fonte di alimentazione. La ricarica può causare la generazione di gas, cortocircuiti interni, deformazioni, perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi.
  - **NON riscaldare.** Se la batteria viene riscaldata a oltre 100 °C, la pressione interna può aumentare. Ciò potrebbe causare deformazioni, perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi.
  - **NON gettare nel fuoco.** Se la batteria viene esposta a una fiamma libera, il litio metallico potrebbe fondersi. Ciò può causare incendi ed esplosioni.
  - **NON smontare.** Se la batteria viene smontata o deformata, potrebbe causare un cortocircuito. Ciò potrebbe causare perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi.
  - **NON provocare cortocircuiti.** Se i terminali positivo e negativo entrano in contatto, può verificarsi un cortocircuito. Un cortocircuito può causare deformazioni, perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi. Non trasportare o conservare le batterie con oggetti metallici come collane o forcine per capelli. Non conservare batterie senza protezione in un contenitore o in una borsa. I terminali della batteria potrebbero entrare in contatto tra loro e causare un cortocircuito. Anche le batterie usate, non solo quelle nuove. Le batterie, infatti, mantengono una certa quantità di energia. Questo perché la tensione di una batteria non si azzerà completamente nemmeno dopo un lungo periodo di inutilizzo.
  - **Non saldare fili o terminali.** Il calore generato dalla saldatura potrebbe fondere il litio metallico o danneggiare l'isolamento della batteria. Potrebbe inoltre causare deformazioni, perdite, surriscaldamento, esplosioni o incendi.

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Duplo Corporation, con sede in 1-6, Oyama 4-chome, Chuo-ku, Sagami-hara, Kanagawa 252-5280, Giappone, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto, che incorpora la batteria indicata nella tabella sopra riportata, è conforme alle disposizioni definite dalle normative di seguito indicate:

REGOLAMENTO (UE) 2023/1542 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 luglio 2023 relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, che modifica la direttiva 2008/98/CE e il regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE (Regolamento sulle batterie)

## ES: Información sobre la Directiva RAEE y el Reglamento de Baterías



### Eliminación de equipos eléctricos y electrónicos viejos

Este símbolo (el del contenedor de basura tachado) en los productos y/o en la documentación adjunta indica que los aparatos eléctricos y electrónicos usados y las baterías no deben mezclarse con la basura doméstica general.

Para el correcto tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos usados y las baterías, llévelos a los puntos de recogida autorizados, de acuerdo con la legislación nacional o regional aplicable a la Directiva RAEE (2012/19/UE) y el Reglamento sobre baterías (UE) 2023/1542.

Al desechar correctamente este producto y las baterías, contribuirá al reciclaje de valiosos recursos y evitará posibles efectos negativos para la salud humana y el medio ambiente derivados de una gestión inadecuada de los residuos.

Para obtener más información sobre la recogida y el reciclaje de productos usados y baterías, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio de recogida de residuos o el proveedor del producto. Consulte también la sección «Información sobre la prevención y gestión de residuos de baterías» que aparece a continuación.

### Información sobre la batería

#### 1) General

Este producto incorpora baterías que solo pueden ser reemplazadas por personal de servicio. Para extraer las baterías, póngase en contacto con el proveedor del producto.

Cada batería incorporada en el producto está sujeta a la definición de batería portátil establecida en el Reglamento (UE) 2023/1542 sobre baterías. La batería también está sujeta al artículo 11, apartado 3, del reglamento anterior y, por lo tanto, no está sujeta al artículo 11, apartado 1, del mismo. Es decir, el producto no está diseñado para que la batería sea fácilmente extraíble y reemplazable por el usuario final en cualquier momento durante la vida útil del producto, ya que se requiere un suministro continuo de energía y una conexión permanente entre el producto y la batería para garantizar el suministro de datos, su función principal, por motivos de integridad de datos.

#### 2) Fabricante de la batería y otra información

Ver tabla arriba.

#### 3) Información del importador

Duplo France, Europarc, 2 Allee Des Saules, 94000 Créteil, Francia

<https://www.duplointernational.com/fr>

#### 4) Identificación de la batería y fecha de fabricación

Ver la superficie.

- 5) Composición química de la batería  
Batería de litio con dióxido de manganeso
- 6) Sustancias peligrosas presentes en la batería, distintas del mercurio, el cadmio y el plomo  
Modelo CR2450W: Dióxido de manganeso (1313-13-9), litio (7439-93-2), 1,2-dimetoxietano (110-71-4), carbonato de propileno (108-32-7), perclorato de litio (7791-03-9), anhídrido ftálico ácido (85-44-9), acero inoxidable (65997-19-5), polipropileno (9003-07-0)  
Modelo CR14250SE-R: Dióxido de manganeso (1313-13-9), litio (7439-93-2), perclorato de litio (7791-03-9), 1,2-dimetoxietano (110-71-4)  
Modelo CR2032: Dióxido de manganeso (1313-13-9), carbonato de propileno (108-32-7), 1,2-dimetoxietano (110-71-4), perclorato de litio (7791-03-9), litio (7439-93-2), carbono (7782-42-5), acero (7439-89-6, 7440-47-3), polipropileno (9003-07-0)
- 7) Agente extintor utilizable  
Modelo CR2450W: Polvo, dióxido de carbono y arena seca.  
Modelo CR14250SE-R: Polvo químico seco, espuma resistente al alcohol, polvo, agua atomizada, dióxido de carbono y arena seca.  
Modelo CR2032: Dióxido de carbono y arena seca.
- 8) Materias primas críticas presentes en la batería en una concentración superior al 0,1 % en peso  
Igual que el punto 6 anterior.
- 9) Duración media mínima  
Modelo CR2450W: 550 horas (con una corriente de descarga típica de 1 mA)  
Modelo CR14250SE-R: 1700 horas (con una corriente de descarga típica de 0,5 mA)  
Modelo CR2032: 1000 horas (con una corriente de descarga típica de 0,2 mA)
- 10) Declaración de conformidad, etc.  
La declaración de conformidad y la información de los puntos 1 al 9 también están disponibles en el sitio web, a través del código QR que aparece en la página siguiente.

#### Información sobre la prevención y gestión de pilas usadas

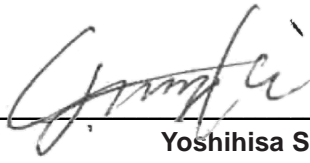
- (1) Los usuarios finales pueden contribuir a la prevención de pilas usadas de forma crucial, por ejemplo, utilizándolas en productos de bajo consumo energético para prolongar su vida útil, llevándolas a puntos de recogida adecuados para aumentar las posibilidades de reutilización y reconversión, etc.
- (2) Los usuarios finales deberán separar las pilas usadas de otros residuos, incluidos los residuos municipales mezclados, y depositarlas en un punto de recogida específico habilitado por el proveedor del producto, de conformidad con el artículo 64 del Reglamento (UE) 2023/1542 sobre pilas usadas (en el Reino Unido, Reglamento de 2009 sobre pilas y acumuladores usados).
- (3) El punto de recogida lo habilita el proveedor del producto. El proveedor del producto ofrece información sobre la preparación para la reutilización, la reconversión y el tratamiento de las pilas usadas en el producto.
- (4) Varias sustancias, en particular sustancias peligrosas, contenidas en las pilas tienen un potencial efecto negativo sobre la salud humana, el medio ambiente y la seguridad de las personas. La eliminación inadecuada de pilas usadas, como tirarlas a la basura o desecharlas como residuos municipales sin clasificar, supone un riesgo. y, sin duda, genera efectos negativos.
- (5) El producto incorpora la batería, como se menciona en la tabla anterior, que contiene litio, disolvente orgánico y otros materiales combustibles. El manejo inadecuado de la batería podría provocar deformación, fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio, así como lesiones o fallas en el equipo. También podría tener un impacto negativo en la salud humana, el medio ambiente y la seguridad de las personas. En particular, si un niño de 6 años o menos ingiere una pila de botón o una pila tipo moneda, podría sufrir lesiones graves o la muerte. Las instrucciones de seguridad para el manejo de baterías y pilas usadas se detallan a continuación:
  - **PELIGRO DE INGESTIÓN:** una pila de botón o una pila tipo moneda. Puede causar la muerte o lesiones graves si se ingiere. Una pila de botón o una pila tipo moneda ingerida puede causar quemaduras químicas internas en tan solo 2 horas. **MANTENGA** las baterías nuevas y usadas **FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**. Busque atención médica inmediata si se sospecha que una batería ha sido ingerida o introducida en cualquier parte del cuerpo.
  - **NO CARGAR.** Esta batería no está diseñada para cargarse con ninguna fuente de alimentación. La carga podría generar gases y provocar un cortocircuito interno. Cortocircuitos, deformación, fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
  - **NO calentar.** Si la batería se calienta a más de 100 °C, la presión interna puede aumentar. Esto podría causar deformación, fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
  - **NO arrojar al fuego.** Si la batería se expone a una llama abierta, el litio metálico podría fundirse. Esto podría causar ignición y explosión.
  - **NO romper.** Si la batería se desmonta o deforma, podría causar un cortocircuito. Esto podría causar fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
  - **NO provocar un cortocircuito.** Si los terminales positivo y negativo entran en contacto, puede producirse un cortocircuito. Un cortocircuito podría causar deformación, fugas, sobrecalentamiento, explosión o ignición e incendio. No transporte ni guarde las baterías con objetos metálicos como collares o horquillas. No guarde las baterías sin protección en un recipiente o bolsa. Los terminales de la batería podrían entrar en contacto entre sí y causar un cortocircuito. Incluso las baterías usadas, no solo las nuevas, conservan cierta cantidad de energía. Esto se debe a que el voltaje de una batería no cae completamente a cero incluso después de un largo tiempo sin usarla.
  - **No suelde cables ni terminales.** El calor de la soldadura podría derretir el litio o dañar el sistema de aislamiento de la batería. También podría causar deformación, fugas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Duplo Corporation, con domicilio en 1-6, Oyama 4-chome, Chuo-ku, Sagami-hara, Kanagawa 252-5280, Japón, declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto, que incorpora la batería mencionada en la tabla anterior, cumple con las disposiciones establecidas en la legislación que se indica a continuación:

REGLAMENTO (UE) 2023/1542 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 12 de julio de 2023 relativo a las pilas y baterías y sus residuos y por el que se modifican la Directiva 2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020 y se deroga la Directiva 2006/66/CE (Reglamento sobre pilas y baterías).

En: Unauthorized reproduction prohibited  
Fr: Reproduction non autorisée interdite  
De: Eine unautorisierte Vervielfältigung ist verboten  
It: È vietata la riproduzione non autorizzata  
Es: Está prohibida la reproducción no autorizada



---

**En: Signed by** **Yoshihisa Suzuki**  
Manager, Development Management Group  
Duplo Corporation  
Sagamihara, 2026-05-25

for and on behalf of  
Place and date of issue:

**Fr: Signé par** **Yoshihisa Suzuki**  
Responsable, Groupe de Gestion du Développement  
Duplo Corporation  
Sagamihara, 2026-05-25

Pour et au nom de  
Lieu et date de délivrance:

**De: Unterzeichnet durch** **Yoshihisa Suzuki**  
Leiter, Entwicklungsmanagement-Gruppe  
Duplo Corporation  
Sagamihara, 2026-05-25

für und im Namen von  
Ort und Datum der Ausgabe:

**It: Firmato da** **Yoshihisa Suzuki**  
Responsabile, Gruppo di Gestione dello Sviluppo  
Duplo Corporation  
Sagamihara, 2026-05-25

per e per conto di  
Luogo e data di emissione:

**Es: Firmado por** **Yoshihisa Suzuki**  
Gerente, Grupo de Gestión de Desarrollo  
Duplo Corporation  
Sagamihara, 2026-05-25

en nombre y representación de  
Lugar y fecha de expedición:

## **En: Scan the code. Information is available on the website.**

On the website, information pursuant to legislation etc. is available, such as declarations, safety, EMC, cybersecurity, environment, packaging waste, waste electrical and electronic equipment, battery, etc. Since information may change without notice due to updates, it may differ from the document accompanied with the product.

## **Fr: Scannez le code. Des informations sont disponibles sur le site web.**

Le site web contient des informations conformes à la législation, notamment sur les déclarations, la sécurité, la CEM, la cybersécurité, l'environnement, les déchets d'emballage, les déchets d'équipements électriques et électroniques, les batteries, etc. Ces informations pouvant être modifiées sans préavis suite à des mises à jour, elles peuvent différer du document accompagnant le produit.

## **De: Scannen Sie den Code. Weitere Informationen finden Sie auf der Website.**

Auf der Website finden Sie Informationen gemäß den gesetzlichen Bestimmungen usw., beispielsweise zu Erklärungen, Sicherheit, EMV, Cybersicherheit, Umwelt, Verpackungsabfällen, Elektro- und Elektronikaltgeräten, Batterien usw. Da sich die Informationen aufgrund von Aktualisierungen ohne Vorankündigung ändern können, können sie von den dem Produkt beiliegenden Unterlagen abweichen.

## **It: Scansiona il codice. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito web.**

Sul sito web sono disponibili informazioni conformi alla legislazione vigente, quali dichiarazioni, sicurezza, compatibilità elettromagnetica (EMC), sicurezza informatica, ambiente, rifiuti di imballaggio, rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, batterie, ecc. Poiché le informazioni possono subire modifiche senza preavviso a causa di aggiornamenti, potrebbero differire dalla documentazione allegata al prodotto.

## **ES: Escanea el código. Encontrarás más información en el sitio web.**

En el sitio web se encuentra disponible información conforme a la legislación vigente, como declaraciones, seguridad, compatibilidad electromagnética (CEM), ciberseguridad, medio ambiente, residuos de envases, residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, baterías, etc. Dado que la información puede cambiar sin previo aviso debido a actualizaciones, puede diferir del documento que acompaña al producto.

